

KORIGENDÁ**KORIGENDUM K VÝZVE NA VYJADRENIE ZÁUJMU**

Audítori v odbore i) matematika a štatistika, ii) dátová veda, digitálny audit, analýza údajov a sietí, hĺbková analýza údajov a textu, automatizácia procesov a vyťažovanie procesov

Dočasní zamestnanci (platová trieda AD 5 – AD 9)

(Týmto textom sa ruší a nahrádza text uverejnený v Úradnom vestníku Európskej únie C 185 A zo 4. júna 2020, s. 1)

(2020/C 248 A/01)

KTO SME

Európsky dvor audítorov (EDA) je externý audítor Európskej únie. EDA bol zriadený v roku 1975 a je jednou zo siedmich inštitúcií EÚ. Sídlime v Luxemburgu a zamestnávame približne 900 audítorských, podporných a administratívnych zamestnancov zo všetkých členských štátov EÚ.

EDA pracuje ako orgán s kolégiom 27 členov, jedným z každého členského štátu EÚ. Naši audítori kontrolujú, či EÚ vedie dobré účtovníctvo a správne uplatňuje finančné pravidlá a či jej politiky a programy dosahujú plánované ciele a zabezpečujú optimálnu hodnotu za vynaložené peniaze.

Svojou prácou prispievame k zlepšovaniu finančného riadenia EÚ a presadzovaniu povinnosti zodpovedať sa a k transparentnosti. Varujeme pred rizikami, poskytujeme uistenie, poukazujeme na nedostatky a úspechy a ponúkame usmernenia pre tvorcov politik a zákonodarcov EÚ. Svoje zistenia a odporúčania predkladáme Európskemu parlamentu, Rade EÚ, národným vládam a parlamentom a širokej verejnosti.

Dvor audítorov je rozdelený do audítorských komôr. Jeho organizačná štruktúra je zameraná na vykonávanie úloh a zamestnanci sú pridelení do tzv. *poolov*, z ktorých sa na základe priorít vyberajú na vykonávanie úloh v jednotlivých komorách.

ČO PONÚKAME

Dvor audítorov sa rozhodol vyhotoviť rezervný zoznam audítorov a audítoriek, ktorým sa budú môcť ponúknuť zmluvy pre dočasných zamestnancov inštitúcie v závislosti od dostupných pracovných miest a operačných potrieb.

Audítori a audítorky budú prijatí/prijaté na základe článku 2b Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov EÚ (PZOS) na štvorročné obdobie, ktoré je možné raz predĺžiť o ďalšie dva roky. Prvá zmluva bude podliehať skúšobnej dobe v trvaní deviatich mesiacov.

Novoprijatí audítori a novoprijaté audítorky sa zúčastnia na integračnom programe, ktorý bude pozostávať z úvodného obdobia zahŕňajúceho vhodnú odbornú prípravu a začlenenie do audítorských tímov.

Toto výberové konanie sa týka funkčnej skupiny AD, platových tried AD 5 až AD 9 a niekoľkých oblastí.

Klasifikácia úspešných uchádzačov a uchádzačiek bude stanovená na základe ich príslušnej odbornej praxe.

Základný mesačný plat v platovej triede AD 5 (stupeň 1) je v súčasnosti 4 883,11 EUR a základný mesačný plat v platovej triede AD 9 (stupeň 1) je v súčasnosti 8 002,30 EUR.

Základná mzda, ktorá podlieha dani EÚ a je oslobodená od dane členského štátu, môže byť v súlade s podmienkami stanovenými v PZOZ a v závislosti od osobnej situácie a zloženia domácnosti zvýšená o určité príspevky.

Ustanovenia, ktorými sa riadi výpočet týchto príspevkov, sa nachádzajú v Podmienkach zamestnávania ostatných zamestnancov ⁽¹⁾.

Inštitúcie EÚ majú svoj vlastný dôchodkový systém a systém zdravotnej starostlivosti, ktorý je založený na príspevkoch odpočítavaných pri zdroji z plátov zamestnancov.

Zamestnanci majú možnosť zadarmo zapísať svoje deti do Európskej školy.

KOHO HĽADÁME

I. Kritériá oprávnenosti

1. Právne požiadavky

Uchádzači a uchádzačky musia podľa článku 12 ods. 2 PZOZ k dátumu zaslania prihlášky spĺňať tieto podmienky:

- byť štátnym príslušníkom/štátnou príslušníčkou jedného z členských štátov EÚ,
- požívať svoje občianske práva,
- mať splnené všetky povinnosti stanovené v zákonoch o vojenskej službe,
- spĺňať charakterové požiadavky pre výkon príslušných povinností.

2. Kvalifikácia

V súlade s článkom 10 ods. 1 PZOZ:

- pre platové triedy AD 5 – AD 6 úroveň vzdelania, ktorá zodpovedá aspoň trojročnému dokončenému vysokoškolskému štúdiu, osvedčená diplomom,

alebo

- pre platové triedy AD 7 – AD 9 úroveň vzdelania, ktorá zodpovedá aspoň štvorročnému dokončenému vysokoškolskému štúdiu, osvedčená diplomom,

V oboch odboroch, na ktoré sa vzťahuje táto výzva, budú za oprávnených považovaní uchádzači s vysokoškolským diplomom (bakalár, magister alebo PhD ⁽²⁾) v jednej z nasledujúcich oblastí:

- matematické vedy (napr. matematika, štatistika),
- fyzika a iné exaktné vedy,
- kvantitatívne sociálne vedy (napr. ekonometria, kvantitatívna sociológia),
- počítačová veda a inžinierstvo (dátová veda, analýza údajov/sietí, vyťažovanie údajov/textov),
- kvantitatívne obchodné štúdiá (napr. digitálny audit, forenzné účtovníctvo, automatizácia procesov alebo vyťažovanie procesov), geopriestorové vedy.
- geopriestorové vedy.

⁽¹⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:01962R0031-20200101&from=EN>

⁽²⁾ Oprávnenosť doktorandských titulov bude posudzovaná podľa hlavného predmetu výskumu.

Do úvahy sa vezmú len kvalifikácie, ktoré boli udelené v členských štátoch EÚ alebo ktoré boli uznané formou osvedčenia o rovnocennosti vydaného orgánmi v týchto členských štátoch.

3. Odborná prax (pozri tiež prílohu)

Na stanovenie platovej triedy musia uchádzači pred uplynutím lehoty na podanie žiadosti mať:

- **aspoň dva (2) roky** preukázanej odbornej praxe **v odbore buď** i) matematika a štatistika alebo ii) dátová veda, digitálny vek, analýza údajov a sietí, hĺbková analýza údajov a textu, automatizácia procesov a vyťažovanie procesov **pre platovú triedu AD 5** alebo
- **aspoň štyri (4) roky** preukázanej odbornej praxe **v odbore buď** i) matematika a štatistika alebo ii) dátová veda, digitálny vek, analýza údajov a sietí, hĺbková analýza údajov a textu, automatizácia procesov a vyťažovanie procesov **pre platovú triedu AD 6** alebo
- **aspoň sedem (7) rokov** preukázanej odbornej praxe **v odbore buď** i) matematika a štatistika alebo ii) dátová veda, digitálny vek, analýza údajov a sietí, hĺbková analýza údajov a textu, automatizácia procesov a vyťažovanie procesov **pre platovú triedu AD 7** alebo
- **aspoň desať (10) rokov** preukázanej odbornej praxe **v odbore buď** i) matematika a štatistika alebo ii) dátová veda, digitálny vek, analýza údajov a sietí, hĺbková analýza údajov a textu, automatizácia procesov a vyťažovanie procesov **pre platovú triedu AD 8** alebo
- **aspoň trinásť (13) rokov** preukázanej odbornej praxe **v odbore buď** i) matematika a štatistika alebo ii) dátová veda, digitálny vek, analýza údajov a sietí, hĺbková analýza údajov a textu, automatizácia procesov a vyťažovanie procesov **pre platovú triedu AD 9**.

4. Znalosť jazykov

Keďže angličtina a francúzština sú oficiálnymi pracovnými jazykmi Dvora audítorov, požaduje sa výborná znalosť jedného z týchto jazykov (porozumenie, hovorenie a písane aspoň na úrovni C1).

Znalosť ďalších jazykov sa považuje za výhodu.

Svoju úroveň jazykových znalostí si môžete overiť tu:

<https://www.coe.int/en/web/common-european-framework-reference-languages/table-2-cefr-3.circ3-common-reference-levels-self-assessment-grid>

II. Podmienky účasti

Okrem kvalifikácie, odbornej praxe a jazykových znalostí uvedených v oddiele I. Kritériá oprávnenosti budú v neskoršej fáze výberu hodnotené tieto spôsobilosti:

- odborná certifikácia od významnej medzinárodnej organizácie/medzinárodných organizácií v niektorom z vyššie uvedených odborov (napríklad certifikácia CISA),
- odborná prax v dĺžke aspoň troch rokov v oblastiach auditu (finančný audit a audit zhody, výkonnostný audit), počas ktorej uchádzač alebo uchádzačka používal znalosti získané v niektorom z vyššie uvedených odborov,
- preukázaná odborná prax, ktorá zreteľne súvisí s jedným z vyššie uvedených odborov,
- dobré školské výsledky – titul PhD alebo oficiálny akademický výskum v niektorom z vyššie uvedených odborov.

VÝBEROVÉ KONANIE

Žiadosti preskúma výberová komisia, ustanovená orgánom oprávneným uzatvárať pracovné zmluvy (ďalej len „OUPZ“) výhradne na základe poskytnutých informácií.

Výberová komisia zostaví rezervný zoznam uchádzačov a uchádzačiek, ktorí/ktoré spĺňajú kritériá oprávnenosti v abecednom poradí.

Uchádzači a uchádzačky na rezervnom zozname môžu byť pozvaní/pozvané na pohovor. Budú vybraní/vybrané podľa kvality svojich profilov s ohľadom na potreby príslušného oddelenia a spôsobilosti uvedené v oddiele II. Výberové kritériá tohto oznámenia.

Účelom tohto pohovoru je určiť, či uchádzači a uchádzačky skutočne spĺňajú požiadavky súvisiace s povinnosťami, ktoré majú vykonávať.

Je tiež možné, že sa budú musieť podrobiť ďalším osobitným testom na posúdenie ich schopností a spôsobilostí.

Po pohovoroch výberová komisia odovzdá orgánu oprávnenému uzatvárať pracovné zmluvy navrhovaný zoznam uchádzačov a uchádzačiek, ktorí/ktoré spĺňajú požiadavky súvisiace s povinnosťami, ktoré majú vykonávať.

Na jeho základe potom OUPZ môže jednému alebo viacerým vybraným uchádzačom a uchádzačkám urobiť ponuku pracovného miesta.

Zaradenie uchádzačov a uchádzačiek na zoznam predložený orgánu oprávnenému uzatvárať pracovné zmluvy v žiadnom prípade neznamená nárok na prijatie.

PRIHLÁŠKY

Termín na podanie prihlášok je 15. septembra 2020 na poludnie (SEČ).

Prihlášky musia byť napísané v angličtine alebo vo francúzštine a zaslané **výhradne prostredníctvom online formulára** uvedeného v dolnej časti tejto výzvy (**EN alebo FR**), ktorý je k dispozícii na stránke EDA venovanej pracovným príležitostiam („Voľné pracovné miesta“):

https://www.eca.europa.eu/en/Pages/JobOpportunities.aspx#page-search—index—lang—en_US

K prihláške musia byť priložené tieto dokumenty:

- motivačný list (**maximálne 2 strany**),
- aktuálny životopis (**maximálne 5 strán**), ktorý musí byť vo formáte „Europass“ (pozri: <http://europa.eu/europass>).

Uchádzači a uchádzačky musia v žiadosti jasne uviesť **zvolený odbor**: i) matematika a štatistika alebo ii) dátová veda, digitálny audit, analýza údajov a sietí, hĺbková analýza údajov a textu, automatizácia procesov a vyťažovanie procesov.

Upozorňujeme, že pri vyhodnocovaní prihlášok sa budú zohľadňovať len informácie uvedené v životopise a motivačnom liste.

Informácie uvedené v prihláške sa považujú za pravdivé a správne a pre uchádzačov a uchádzačky budú teda záväzné.

Uchádzači a uchádzačky musia na požiadanie predložiť písomný doklad o svojej kvalifikácii, odbornej praxi a súčasných úlohách, ak sa to požaduje za nevyhnutné.

Uchádzači a uchádzačky, ktorí/ktoré prejavia záujem, musia vyplniť svoju online prihlášku včas. Uchádzačom a uchádzačkám dôrazne odporúčame, aby prihlášku neodkladali na posledné hodiny. Skúsenosti ukázali, že systém sa môže s blížiacim termínom na podanie prihlášok preťažiť a môže byť preto ťažké podať prihlášku včas.

Žiadosti, ktoré prísne nespĺňajú tieto pokyny, budú zamietnuté.

POLITIKA PRIJÍMANIA ZAMESTNANCOV

Dvor audítorov v súlade s politikou rovnosti príležitostí a článkom 1 písm. d) služobného poriadku víta rozmanitosť a presadzuje rovnaké príležitosti. Dvor audítorov akceptuje prihlášky bez diskriminácie na akomkoľvek základe a prijíma opatrenia na zabezpečenie vyrovnaného zastúpenia mužov a žien podľa článku 23 Charty základných práv Európskej únie. Dvor audítorov realizuje tiež opatrenia na zosúladenie pracovného a rodinného života.

Ak vyžadujete osobitné opatrenia (v prípade konkrétneho zdravotného postihnutia alebo znevýhodnenia) na účasť v tomto výberovom konaní, zašlite nám, prosím, včas e-mail: na adresu ECA-Recrutement@eca.europa.eu.

OCHRANA ÚDAJOV

Dvor audítorov sa zaväzuje zabezpečiť, aby osobné údaje uchádzačov a uchádzačiek boli spracované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES⁽¹⁾.

Viac informácií sa nachádza v osobitnom vyhlásení o ochrane osobných údajov týkajúcom sa voľných pracovných miest, ktoré je dostupné na tejto adrese:

https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/Specific_Privacy_Statement_vacancies/Specific_Privacy_Statement_vacancies_EN.PDF

V prípade, že sa v oznámení o voľnom pracovnom mieste alebo vo výzve na vyjadrenie záujmu stanovuje, že má byť vytvorený rezervný zoznam, bude rezervný zoznam s menami úspešných uchádzačov a uchádzačiek uverejnený na webovom sídle EDA (intranet/internet). Zoznam zostane na našom webovom sídle do uplynutia jeho platnosti. Upozorňujeme, že máte právo požiadať, aby Vaše meno nebolo na rezervnom zozname uvedené. Môžete o to požiadať zaslaním e-mailu na adresu ECA-recrutement@eca.europa.eu.

ŽIADOSTI O PRESKÚMANIE – SŤAŽNOSTI A ODVOLANIA – SŤAŽNOSTI EURÓPSKEMU OMBUDSMANOVÍ

Ak sa v ktoromkoľvek štádiu výberového konania domnievate, že rozhodnutie má pre vás negatívne dôsledky, môžete použiť tieto prostriedky:

I. Žiadosť o preskúmanie rozhodnutia prijatého výberovou komisiou

Môžete predložiť odôvodnenú písomnú žiadosť o opätovné preskúmanie rozhodnutia komisie. Túto žiadosť je potrebné predložiť do desiatich dní od dátumu oznámenia o prijatí rozhodnutia a zaslať na túto adresu: ECA-Recours@eca.europa.eu.

II. Sťažnosti

Podľa článku 90 ods. 2 služobného poriadku môžete do troch mesiacov od oznámenia rozhodnutia podať sťažnosť voči rozhodnutiu Dvora audítorov zamietnuť Vašu žiadosť na túto adresu:

Generálny tajomník
Európsky dvor audítorov
12, rue Alcide De Gasperi
1615 Luxemburg
LUXEMBURSKO

III. Súdne odvolanie

Podľa článku 91 služobného poriadku, ak je Vaša sťažnosť zamietnutá a toto rozhodnutie má pre vás negatívne dôsledky, môžete podať odvolanie na Európsky súdny dvor. Takéto odvolania je potrebné podať do troch mesiacov odo dňa oznámenia rozhodnutia o zamietnutí sťažnosti.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39.

IV. Sťažnosti Európskemu ombudsmanovi

Ak sa domnievate, že Vaša žiadosť bola predmetom nesprávnych úradných postupov zo strany Európskeho dvora audítorov, môžete po tom, ako sa najskôr obrátite na Dvor audítorov s cieľom urovnať spor, podať sťažnosť Európskemu ombudsmanovi. Túto sťažnosť musíte predložiť písomne do dvoch rokov od zistenia príslušných skutočností. Formulár elektronickej sťažnosti je prístupný na webovom sídle Európskeho ombudsmana. Sťažnosti Európskemu ombudsmanovi nemajú za následok pozastavenie uvedených lehôt na podanie odvolania.

PRÍLOHA

ODBORNÁ PRAX

Odborná prax vyžadovaná pre uvedené výberové konanie mohla byť získaná napríklad v súkromných spoločnostiach, v medzinárodných organizáciách a/alebo v orgánoch, inštitúciách a/alebo agentúrach EÚ, vo vnútroštátnych a/alebo v regionálnych správnych orgánoch, na vysokých školách, vo výskumných ústavoch, priemysle, nevládných organizáciách alebo v rámci samostatne zárobkovej činnosti a bude zohľadnená len vtedy, ak:

- predstavuje skutočnú a efektívnu prácu,
 - je platená,
 - zahŕňa podriadený vzťah alebo spočíva v poskytovaní služby,
 - podlieha týmto podmienkam:
 - stáže: ak sú platené,
 - povinná vojenská služba: dokončená pred požadovaným diplomom alebo po ňom v dĺžke nepresahujúcej zákonom stanovenú dobu vo Vašom členskom štáte,
 - materská/otcovská dovolenka, dovolenka v prípade osvojenia: ak sa na ňu vzťahuje pracovná zmluva,
 - doktorát: v maximálnej dĺžke troch rokov, ak bol doktorát skutočne získaný a bez ohľadu na to, či bola alebo nebola práca platená,
 - práca na čiastočný úväzok: vypočítaná na pomernom základe podľa počtu odpracovaných hodín, napr. polovičný úväzok na šesť mesiacov by sa počítal ako tri mesiace.
-